

**Un voyage culturel avec Philippe Graef**

# **B U L G A R I E**



**du 17 au 27 août 2019**

---

**Philippe Graef Voyages culturels**

Terre 34 2000 Neuchâtel Suisse Tél : (032) 725. 11. 11. E-mail : [ph.graef@gmail.com](mailto:ph.graef@gmail.com)

Site : [www.graef-voyages-culturels.ch](http://www.graef-voyages-culturels.ch)

# Bulgarie des Thraces

du 17 au 27 août 2019

Des régions superbes aux maisons colorées, avec des plaines verdoyantes, la mer Noire, une gastronomie riche et variée, de somptueux vieux monastères orthodoxes, d'étonnants tombeaux thraces et des cités taillées dans les rochers cachées du massif sauvage des Rhodopes : un voyage de onze jours où Elka, une excellente guide de nos amies, nous fera découvrir le meilleur de son pays.

- Sa 17.** Départ par vol Austrian Airlines à 12h45 de **Zurich**. Transfert à Vienne et arrivée à **Sofia** à 17h50. Un bus privé nous conduit au centre-ville à notre hôtel\*\*\*\*. Première petite balade dans les rues de la capitale.
- Di 18.** Promenade à pied pour visiter la cathédrale Newski, l'église Sainte-Sofia, la Rotonde St-Georges et les plus beaux monuments jusqu'aux ruines de la synagogue Serdica. L'après-midi, on s'arrête, dans un vieux hammam, au Musée d'Histoire et d'Archéologie qui contient des merveilles avant que nous nous rendions à l'église Boyana qui a les plus belles fresques du pays. Deuxième nuit à notre hôtel de **Sofia**.
- Lu 19.** Départ avec notre bus pour **Vratsa** où se trouve l'exceptionnel trésor thrace de Rogozen fait de vaisselle d'or et d'argent. Aux **grottes de Marguta**, ensuite, à l'extrême ouest du pays, on découvre des peintures préhistoriques avant d'aller s'installer à **Belogradchik** devant un paysage étonnant de montagnes pelées et de pains de sucre. Nuit en hôtel\*\*\*\*.
- Ma 20.** Montée à la **forteresse de Belogradchik** avant de reprendre la route vers l'est, nous arrêtant en chemin auprès d'une petite église romane. Arrivée à **Arbanassi**, une petite ville connue pour ses églises orthodoxes antiques : on y est convié à un concert privé de musique liturgique dans celle de la Nativité ou dans celle des Archanges Michel et Gabriel. A **Veliko Turnovo**, on passe un moment au pied d'une forteresse imposante puis on va se balader dans les ruelles typiques du quartier de **Samovodska Charshiya**. Nuit sur place en hôtel\*\*\*\*.
- Me 21.** Première visite de la matinée, dans un cadre bucolique, au monastère **Preobrazhenski** (de la Transfiguration) couvert de fresques. Reprise, ensuite, de notre route jusqu'à l'intrigant « **Cheval de Madara** », bas-relief antique taillé dans une falaise, avant d'atteindre les **salines de Provadia** où se trouve une cité préhistorique considérée comme la plus vieille d'Europe. Arrivée, enfin, au bord de la **Mer noire**, à Varna, où nous logeons en hôtel\*\*\*\*.
- Je 22.** Outre son centre ancien, son port et ses thermes romains, **Varna** présente, dans son passionnant Musée archéologique, les trésors d'or de ses nécropoles d'époque néolithique et âge du bronze qui font des Bulgares les premiers métallurgistes du continent dès le V<sup>ème</sup> millénaire. On longe ensuite la côte, prenant notre lunch en cours de route, pour arriver à **Nessebar**, un petit joyau en promontoire sur la mer, classé au patrimoine mondial de l'UNESCO : c'est une cité aux quarante églises byzantines qui remontent, pour la plupart, aux V<sup>ème</sup> et VI<sup>ème</sup> siècles après JC. Retour dans les terres jusqu'à **Stara Zagora** pour y passer la nuit en hôtel\*\*\*\*.
- Ve 23.** A **Stara Zagora**, tour de ville avec arrêt au Musée historique comportant, en place, les vestiges d'un habitat néolithique du VI<sup>ème</sup> millénaire étonnement bien conservé, avec une belle collection de céramiques. Arrivés à **Kazanlak**, dans la Vallée des Roses (puisque'on y extrait l'essence de ces fleurs), nous découvrons enfin ces exceptionnels tombeaux-temples thraces du IV<sup>ème</sup> siècle av JC, en pénétrant dans ceux de **Seuthès III**, d'**Ostrusha**, d'**Helvetia**, des **Griffons** ou de **Golyama Kosmatka**. Puis, pour cette nuit et la prochaine, nous allons loger à **Haskovo**, au pied du **massif des Rhodopes**, en hôtel\*\*\*\*.

- Sa 24.** Dans le « **Musée d'Art thrace des Rhodopes orientales** », nous allons examiner le **tombeau d'Alexandrovo** réputé pour sa frise peinte. Nous partons, ensuite, pour deux jours de découvertes de sites cachés dans la nature avec, aujourd'hui, ceux de « **Deaf stones** » (pierres muettes) de **Gluhite Kamani** et de **Mezek** qui sont de petits lieux de sépultures thraces passionnants mais peu connus. Retour à notre hôtel à Haskovo.
- Di 25.** Continuation de nos pérégrinations dans une nature toujours superbe jusqu'à la cité rupestre de **Pepericon**, d'abord, puis jusqu'à **Tatul**, le sanctuaire d'Orphée, tous deux de culture thrace. Arrêt encore à **Harman Kaya** avant de repartir pour la très belle ville de **Plovdiv** où nous attend un hôtel\*\*\*\* pour deux nuitées.
- Lu 26.** Escapade, ce matin, au **monastère de Bachkovo**, le second par son importance en Bulgarie ; ce monument byzantin fut fondé en 1083 et a gardé une bonne part de sa structure originelle dont son réfectoire et son ossuaire. Puis nous revenons à **Plovdiv** pour une visite plus détaillée de la ville où se mêlent harmonieusement monuments romains, bâtisses du Moyen-Age et habitat ottoman tout en décrochés et en façades pastellisées. Nous y verrons plus particulièrement le **théâtre romain**, la **maison Hindliyan** et la **mosquée Dzhumaya**. Deuxième nuit à notre hôtel.
- Ma 27.** Après le petit déjeuner, notre bus nous ramène à l'aéroport de **Sofia** où notre premier vol décolle à 13h35 pour Vienne. Le second vol nous reconduit à **Zurich** où nous devrions arriver à 16h45. Fin du voyage.



# Conditions

Ce voyage est limité à 15 participants

**Prix :** Fr 3'320.- par personne en chambre double

Fr 390.- supplément chambre individuelle

## Comprenant :

- les vols internationaux et les taxes d'aéroport
- les hôtels\*\*\* et \*\*\*\* en chambre double
- la pension complète sans les boissons
- tous les déplacements en véhicule privé avec chauffeur
- les visites selon programme
- les services de Philippe Graef et de notre guide Elka Cvetanova

## Ne comprenant pas :

- l'assurance annulation – rapatriement
- le train de votre domicile à l'aéroport et retour
- les pourboires (Euros 8 - 9.- par jour et par personne)

Une **séance d'information** avec photos qui permettra de répondre aux questions des participants et de préparer leur voyage aura lieu le **mardi 28 mai 2019 à 20 heures** à La Maison du Prussien à Neuchâtel. Ceux qui, avant la rencontre, souhaitent partager un léger repas (assiette à frs 25.-), sont priés de la réserver directement au restaurant : (032) 730. 54.54.

Pour ce voyage, un **formulaire d'inscription** avec nos conditions générales est disponible ci-dessous :

---

**Philippe Graef Voyages culturels**

Tertre 34 2000 Neuchâtel Suisse Tél/Fax : (032) 725 11 11 E-mail : [ph.graef@gmail.com](mailto:ph.graef@gmail.com)

Site : [www.graef-voyages-culturels.ch](http://www.graef-voyages-culturels.ch)

# INSCRIPTION

**Nom/Prénom** (tel que sur document officiel) : .....

m'inscris à .....personne(s) au voyage : ..... Date: .....Prix: .....

en chambre double     en chambre single     je serais disposé à partager une chambre

Adresse : .....

Téléphone : ..... E-mail: ..... Nationalité : .....

Profession : ..... Date de naissance : .....

Passeport no : ..... établi le : ..... à : .....

par : ..... échu le : .....

**Personne accompagnante** : ..... née le: .....

Passeport no : ..... établi le : ..... à : ..... échu le : .....

Nom, adresse et no de téléphone de la **personne à contacter en cas de nécessité** :

.....  
.....

Mon/notre assurance **rapatriement** : .....

No de référence : ..... Tel/fax : .....

Mon/notre assurance **annulation** : .....

Remarques : .....

.....

**J'ai pris note des conditions générales.**

Date : ..... Signature : .....

## Philippe Graef Voyages culturels

Tertre 34 2000 Neuchâtel Suisse Tél/fax : (032) 725.11.11. E-mail : [ph.graef@gmail.com](mailto:ph.graef@gmail.com)

Site : [www.graef-voyages-culturels.ch](http://www.graef-voyages-culturels.ch)

---

### Conditions générales

**Inscription** : Il n'est pas demandé d'arrhes à l'inscription à un voyage. Celui-ci doit être payé avant le départ. Inscrivez-vous assez tôt car une inscription tardive ne permet pas toujours d'obtenir les meilleures prestations.

<b>Annulation</b> :	Entre 60 et 45 jours avant le départ	:	20 % du prix global
	Entre 44 et 30 jours avant le départ	:	40 % du prix global
	Entre 29 et 15 jours avant le départ	:	60 % du prix global
	Entre 14 et 7 jours avant le départ	:	80 % du prix global
	Moins de 7 jours avant le départ	:	100 % du prix global

La date de réception de l'annulation est seule prise en compte. Frais de visas et d'assurances ne sont pas remboursés. Demandez notre aide si vous n'êtes pas au clair à ce sujet !

**Assurances** : L'assurance rapatriement est indispensable. Pour Frs. 30.- par an, la REGA vous couvre et vous la soutenez ! Une assurance annulation est très fortement recommandée (carnet ETI, ATE, etc.). Une assurance bagages peut être utile.

**Responsabilités** : Les horaires, itinéraires, visites et lieux d'hébergements sont choisis et réservés en toute bonne foi mais peuvent être modifiés si des circonstances techniques ou culturelles l'exigent. Lors de l'impression de nos programmes, les compagnies aériennes ne garantissent pas jours et heures précis des départs. Nos indications sont donc susceptibles de changement jusqu'au moment de l'embarquement. Des défaillances d'hôtels, quoique réservés longtemps à l'avance, peuvent nous contraindre à des modifications de dernières minutes. Des frais supplémentaires dus à un prolongement de voyage ou à une modification d'itinéraire suite à des circonstances non prévisibles sont à la charge du client. Si le voyage ne pouvait avoir lieu en raison d'accidents, grèves, troubles dans le pays, etc., vous seriez avisé au plus vite et le montant payé vous serait remboursé, toute indemnité de dédommagement étant exclue.

En cas d'impossibilité de Philippe Graef de participer au voyage, nous nous efforcerons d'assurer son remplacement. Si cela s'avérait impossible, le voyage serait remboursé intégralement. Si une prestation de sa part venait à manquer sans compensation équitable, nous nous engageons à rembourser le préjudice effectif pour autant que cela ne résulte pas d'un cas de force majeure ou de la faute d'un participant.

Souvent nous agissons en qualité d'intermédiaire entre les contractants et les transporteurs, hôteliers, agences de location de véhicules, etc., tous prestataires de service qui sont responsables de leurs activités propres. Nous ne saurions être tenus pour responsable de leurs éventuelles défaillances mais il va sans dire que notre rôle, en cas de problème, est d'assister pleinement le participant à faire valoir ses revendications justifiées.

La responsabilité de l'organisateur ne porte que sur le préjudice direct et se limite dans tous les cas, au prix convenu pour le voyage. Les demandes d'indemnisation doivent être formulées au plus tard quinze jours après le retour du voyage. Passé ce délai, la prétention à des dommages-intérêts est périmée.

**Hébergement** : Nos prix s'entendent en chambre double. Malgré le supplément demandé qui peut être élevé, dans certains pays, les chambres individuelles peuvent être moins confortables, plus petites et moins bien situées que les chambres doubles. De plus, elles sont en nombre limité. Il peut donc arriver que, malgré nos réservations, nous soyons exceptionnellement obligés, une fois ou l'autre, de vous faire partager une chambre.

**Passeports, visas, vaccinations** : Nous vous aidons et conseillons dans ces trois domaines mais il vous incombe de vérifier validité et obtention des documents administratifs nécessaires. En vous inscrivant à un voyage utilisant le transport aérien, vos noms et prénoms doivent être identiques à ceux de votre pièce d'identité.

**For juridique** : Toute inscription implique l'adhésion aux conditions générales énoncées ci-dessus. Le for juridique est à Neuchâtel, Suisse. En cas de litige, seul le tribunal de Neuchâtel est compétent et le droit suisse applicable.